

ARANYOSVIDÉK

Társadalmi, közigazgatási, közgazdasági és szépirodalmi hetilap. — Torda-Aranyos vármegye hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:		FELELŐS SZERKESZTŐ:		Hirdetések díja előre fizetve:	
Egész évre	8 korona (4 frt.)	LOVASSY ANDOR.		Egész oldal	40 kor. — f.
Fél évre	4 korona (2 frt.)			Szerkesztőség: br. Jóska M.-utca 38.	Fél oldal
Nevezet. évre	2 korona (1 frt.)	Kiadó hivatal: Fűszy és Sztupjár könyvkereskedése.		Egy negyed oldal	10 kor. — f.
Hivatalos melléklettel egész évre	10 korona (5 frt.)			Egy nyolcad oldal	6 kor. — f.
Egyes szám ára	16 fillér (8 kr.)			Egy tízadot oldal	2 kor. 50 f.
				Reklamsora	40 f.

Társadalom és politika.

Torda, november 10.

Sem jogcímünk, sem célunk nem lehet az, hogy a politikával foglalkozva bárkinek is borsot törjünk az orra alá. Mint szerény vidéki társadalmi lap a társadalomról akarunk néhány sort írni; arról az egészséges vidéki társadalomról, mely nekünk életet és levegőt ad, arról a vidéki társadalomról, melyet minden négyöt évben megront, beteggé tesz a politika.

Érett, higgadt, komoly és beszámítható férfiak pro et contra, ezen az oldalon és a másikon, a szenvedélyek emésztő tűzétől felhevülve, nagyon sok helyen felzavarják az együttélés csendes vizét és azok, kik négy esztendőn keresztül jó békeségben megélték egymással, a képviselő választások idején karkasszemet néznek és gyakran farkoskig belenyulnak a sarba, melyet elvakuva egymásra szórnak.

Es ez nem jól van így, nem különösen művelt és higgadt férfiak között, mert külön mező a politika és külön mező a társadalom.

A közel napok eseményei, a tor-dai választó kerület képviselőjének beszámolója érdekes és tiszta fényt vetett a mi pártjainkra s különösen azok vezérférjaira. Higgadság és az elvek kölcsönös tisztelete dicsőre méltó módon nyilatkozott meg ezen a napon. Két hatalmas párt áll e körülben egymással szemben, de az elvakult szenvedély, az izetlen kötekedés egy percze sem zavarta meg, legalább eddig, az a tisztességes hangulatot, melynek dominálni kell egy józanon gondolkodó társadalomban.

Meghallgatni nyugodtan az érveket, mocsoktalan fegyverekkel küzdeni egymással, ez az, a melyet joggal elvárhatunk egymástól; mert a hol az alacsony szenvedélyek szennyes hullamai elragadják a pártokat és azok vezéreit, ott a vessen követ magára, a ki elég vakmerő felnyitni Pandora szelencéjét.

Még nem tudjuk egyik oldalán sem, hogy kiket állít fel jelöltékül a közbizalom csak gondoljuk, csak sejtjük azt: a választások előszelét már érezzük; itt-ott, messze tőlünk már menydörög is, villámlik is, de miná-

lunk még derült az ég, be nem borult felettünk és nem szakadoznak a társadalom összekötő szálai.

Vétek és bűn is lenne ilyen korán, vagy bármikor is széthinteni a konkolyt, a gyűlölet dudvájának mérges magvát; itt egymásra vagyunk utalva, kicsi a kör, melynek határai között élnünk kell és éppen azért becses is az nekünk; egy elejtett csipős szó, egy tiszúrással való támadás is fáj, elkekerít bárkit is, annyival inkább sebet üt a szenvedélyek kiélesített, csontig ható fegyvere.

Dicsőret és elismerés illeti azokat, kik bár elveik mellett kitartva, visszatudták folytatni Aeoletus barlangjában a vihart, dicsőret és elismerés illeti azokat, kik önmagukat legyőzve, türelmessel és tüpintattal azon voltak, hogy ez a mi kis vidéki társadalmunk összetartó láncszemeit szét ne szakítsa a politika. Hiszen lesz reá idő, mikor a láztól égő szenvedélyek itt-ott felzavarják a kedélyeket, de hisszük, hogy ennek a betegségnek a krízise nem fog minálunk soká tartani és nem lesz kihatással a jövőre; nem rombolja össze társadalmunkat.

TÁRCZA.

Dr. Versényi Györgyhöz!

— Huszanöt éves tanári jubileuma alkalmából. —

Határponthoz értél, hol fől vagyon írva:
Huszanöt éve hogy tanítod a népet! . . .
Huszanöt éve már, hogy csatáját vívja
Lelked a sötéttel — világságát végezt.

Oh tudom, hogy sokszor tövisek közt jártál
S élet utaidon ritkán nyílt rózsá.
S mikor küzdelmeid jutalmára vártál —
Akkor ebredél fel a kínos valóra.

Oh tudom az élet mostoha volt hozzád,
Neked is kijutott bajból, terhéből, —
Ha élvezted is a mosolygó nyár napját,
Villám is csapott rád sötét fellegéből.

S most mégis boldog vagy, bűnöm bűntja
lelked,
Egy egész menyország van szivedbe zárva.
Magad előtt látsz egy egész rózsá-berket,
Ahol neked nyílik az bróm virága.

Ünnepelt valál hát, aki olyan régen
A tudomány fényét terjesztetd közöttünk,
Mint amiként a nap felett a magas égen
Rügyeket fakasztó sugárt hint fölöttünk.

Huszanöt év! Milyen rövid az időben.
Alig egy rópké perc, egy rópké pillanat.
És te költő-tanár nem lankadt erőben
Folytonosan tettél, munkáltál ez alatt.

Oh bizony méltó vagy tapsra, koszorura,
Hogy a hír e dicsőség társuljon te véled,
Hogy örömid napja ne forduljon büre,
S neved fennmaradjon, ne bántsa enyé-
szet.

Nagy Albert.

Beöthy Aldzsi.

— Az „Aranyosvidék” eredeti tárczája. —
Irtá Lovassy Andor.

Szeretnék sokat, nagyon sokat írni róla, hiszen köteteket lehetne össze gyűjteni abból a szírpokákból, mely az ógyá-

ból kipattant. De a könnyek még fel sem száradtak, a sirját még fel sem hantolták és így a kegyelet tiltja bojgatni a friss göröngyöket.

Majd később talán lesz reá idő, lesz reá alkalom, hogy egy nálam hivatottabb ember megmentsse a feledéstől egy genie, egy csodálatos szellem kedvre derítő mondásait, józti mókát.

A miket itt leírok, a miket itt elmondok erről a bohém véri, jó szívű, kedves emberről, annak egy részét az ő saját szájából hallottam, másik része pedig közszájon forog nagy Biharországban.

A bivaly bandérium.

Az alkotmányos élet derangésekor, a hatvanas évek elején gróf Haller Sándor volt Bihar vármegye főispánja; tetőtől talpig uri ember, de szerette a paradét és könnyen ellítht mindent.

Beöthy Andor — ki később alispán lett — abban az időben a sárérti járás főszolgabírája volt, Beöthy Aldzist pedig a szom-

Fordul a világ

nov. 10.

A régiek azt tartották, hogy a meny-nyit fordul a kerék fölfelé ugyanannyit fordul lefelé.

Kisfaludy szolid, lány hangu regéi jut-tatták ezt a régés-régi közmondást. A pad-lás lim-lomjai közül került elő a megfakult, tépett könyv, melyet a század legelején nyomtattak. Az érzékes, romantikus lelküle-tű poétának regéi a magyar elődökből. Szigheti, Tátko, Csobánka, Somló, híres fekvési helyeken vidékén romban álló lovag-várak szerelmi történeti szépen csengő-bongó rímekbe szedve. Tehát lekerülték újra a padlásról a régi naiv lelküket édes gyönyör-űrsége ringató verses regék, melyeket boldog családi kör meleg tűzhelye körül olvasgattak, dalolgattak. Mintha újra hallan-ók, a lágyan zengő olvatag hangu melo-díni: „Róza, Róza! közel vagyok, Ha hogy hívem maradt; megtartottad, a mit nekem Badaesonyban fogadtál.”... Mintha a század végén pikáns és frivol mulatsá-gokban kimerült lélek szójának ot-talására enyhítő s lidító cseppeket kívánna: újra előkerülnek Himfi szerelmei, a tégi jobb és rossz idők regéi. Ugy látszik for-dul a világ.

A francia műveltség izlését és szóká-sait a nyugati szelö hozzánk is elhozta s a családi körből kicsiát az embereket nyilvános mulató helyekre, színházakban, orfeumokba s az érzékesklondoztató paj-zánások hódítottak mindenfelé. Lassan, észrevétlenül belemerülünk azokban az édes, de egyuttal mérges, romboló hatású izgalmekba, a melyeket a mai kor gyer-meke „kellemes szórakozásnak” néz. Az otthon, a család élvezetete varázsai, a boldog vagy keseregő szerelem, a lovag-
kor regéi nem nyújtottak többé a foglaza-

tot kedélynek táplálékot. Pajkos, sikamlós operettek, trikós darabok, czéda kúpiék, pikantiériák és hastánczezel fizszerezett fri-volitások kellett a magyarnak s ezt az otthon, a családi fészek nem nyújtotta; oda kellett menni; a holilyen gyönyörökkel kedveskedtek a szórakozás után vagyótá-raságnak. Nagy volt a kínlat; volt és van benne részben elég! Utca hosszúak: har-sognak a pajzos dalok a egyre mára vis-szahangzik a refrain: „Ez budapesti szokás!... Szóval, egészen fölfordult világ.

Mennyi minden kellett ezekhez a feltelen mulatságokhoz! Fény, pompa, esz-logas. Solyem, bársony, külföldről érkező pénzben behordott cifra rongy; arany, éb-
kő, amennyi csak ráfert a muló bőrkö-velyre. Megölték volna egyúttal a mulató-
helyek látogatóit, ha egyszerű, tisztességes, mindennap külsőben jelennek vala meg, mert hiszen maga a nyilvános helye is ragyogó fényben pompázott. Miféle mulató hely az, a mely teljes tele nincs ragyogás-sal? S hogyan is jelenhetnék meg ilyen kerben fényes öltözék és csillogna nélkül az ember. A pinczerek, a szolgálk kinéztek a helyiségtől, talán még ki is dobák. S ha már benne vagyunk az urhatnállásig, megszólalásba, Pomeyrt kell innunk vagy Mummot s legalább is Upmann-Flóra fűtje mellett kell fixirozni a paradicsom-madár szimpomájában átkeskedő, szem-revaló menyecskéket, vajjon melyiknek mi néz ki a szeméjírásából.

Könnyen pénz pocsékolódott el léha kedvetlenesre, ledér mulatságokra s most, mintha a dinom-dánomra s zánom-bánom kövörkesnek. Az emberek, mintha kimerültek volna az idősülő mulatságok élvezete-séből, mint a megfakult lovagok a régi Ó-Budavárnak léces kapui bezárultak, a hamis falak, mint a megfűt káncsarov, ó-szeomlanszék az orfeumok üresek, mint a

gadat, ékes beszéddel a méltóságos urat, de gróf Haller nem a szónokra, hanem mindig másféle tekingetett, mintha keresne valamit.

Az üdvözítő szónoklat után megszólítja Beóthy Aldzsit: te íze, te Beóthy! te Aldzsí, hát a bivaly-banderium hol maradt?

Beóthy Aldzsí nem tudott a dologról semmit, de hamar felfogta a helyzetet és hitetlen kivágtá agát: Méltóságos uram, nem lehetett azokat a fekete páriákat felnyergelni, mert a járásnak területlen levő bivalyállomány hőlgyagos himlőben esett.

Szapristi! az már biba, felelte rea gróf Haller Sándor.

Gül baba sirjánál.

Ezelőtt üzenőt — husz ével Percel Aurél Beóthy Aldzsí és talán ifj. Szende Béla betértek a kugler ezukrádjába. Ott egy kis kedvre derítők szedtek magukba s elmentek ebédelni a „Hungária”-ba.

Hídeg, zord decemberi délután volt. Az utcákon a sikkoló szél sópörte végé a havat. A homályos éteremben utna magát a társaság. A clubba menni még korán volt, egyszer megszólal Percel: fiuk! hova kellene menni mulatni? Beóthy Aldzsí kész volt a felelettel; tudjátok mit? menjünk ki Ó-Budára, a „Gül baba” sirjához.

A szót tett követte, a vidám triumvi-

hazajrók lelkék, hidegen, kedvetlenül lézen-genek bennük az éj köbülő lovagjai, a kik már annyira megszokták a virrasztást, hogy nélküle meg nem élhetnek. A vig zajos élet magasra korbácsolt hullámait a kugyetlen sors sáikáin megtörnek a kénytelenkedé lecsendesül. A fokozás to-vább nem megy. Elfogyott az erő, a pénz. Most fordul a kerék lefelé. Az emberek tartozkodóbbak s kezdeken visszavonuln. Ujra a családi tűzhely melegét keresnek enyhülést s az otthon szelö kedveléseit utyjának majd szórakozást. Az élvezetnek hajhászában kifáradt s boldogtalanná vált élet a családi körben visszanyeri számkivételben bajjodot, de megtért nyugalmat, boldogságát.

A színházak műsoráról lekerülnek a szemérmelen meztelenségek s helyüket a lélek nemesebb szórakoztatására, a szel-
lemet s nem pusztán a szemet és érzekeket szórakoztató irodalmi és zenei alkotá-sok váltják föl. Változnak az idők, szoká-sok, erkölcsök. A mindennapi élet tapasztalatai bő anyaggal szolgálnak, melyben fölismarhetjük az idők csaphatatlann jeleit. Nagy vagyok híreben álló, jó módban élő emberek koldusbokra jutnak, erkölcsösök hírdető Katók elbuknak, az élet gyönyör-reiben lubokolók alamerülnek s a gyilkosok és öngyilkosok száma rémségesen eszaporodik. A társadalom megrendül s a jóra hajló elmék letérnek a könnyüvérség utjáról a nem tartásnak tovább lepest az ugynevezett „kor szellemé”-vel, hanem visszataranak a boldogabb kor Géniusához, amely kevesebbel is beéri. Látszólag hanyatlást mutat a jelenség, nola valójában javulást jelent.

Az idők a haladás, amit az árkön-bokron örülten rohánok kor gyermekei hanglatotva annak nevez s a melylye-minduntalan kérlelni szokott. Az igaz-rátus fiakkérbe tilt és robotogt ki Ó-Budára. A nagy hóba majd el akadt a két ló, de kiértek.

A vén török szent sárkálnóját egy ven asszony örlate; nyáron át is ritkánjár-nak ott az igaz hitű muzulmánok, télen meg évek óta nem járt ott senki. De Beóthy Aldzsí kegyes áhitattal szállott le a koo-sról, levelette sarnit és bakiszt nyomva a ven asszony markába belépett a kapnálomba, a többiek követték őt, harisnyában, török szokás szerint.

Ott aztán egy óra hosszúig predikált és énekelt a társaság, mint az üvöltő der-
visék. Az öreg asszony váltig csodálkozott a buzgó igaz hívőkön és mikor távoztak kijelentette, hogy ilyen buzgó zarándokok még nem jártak a „Gül baba” hamvai kö-rül. És az volt a csoda, hogy egyik sem kapott közzöltik még náthás sem.

A párba.

Tísa Kálmán miniszterelnöksége s Theisz Elek főkapitánysága alatt történt ez a mulatságos eset.

Két fiatal képviselő párbaít akart vinni a főváros közelében, de a rendőrök noszáit vették a dolognak s ki volt adva a jelző, hogy el kell fogni a párbaítozókat.

Korán reggel keltek utra a felek, se-

szedés bihari szakasza választották meg szolgabíróknak.

Beóthy Andor egy nyolcvan tagból álló szemzenszedeti bandériumot szervezett a főispáni körhára.

A nemes gróf ragyogó pillantásokat vetett a délcélg lovásokra.

Szapristi! micsoda páriapok; milyen remek legyenek: — kiáltott fel — és hála-telt szívvvel szorongatta a fősolgabíró kezét. Holnap erről a fényes fogadtásról beszél az egész ország; erről a bandérium-ról írnak az újságok.

Beóthy Andor, a fősolgabíró, azon-ban azt felelte reá, hogy ez mind szemm, ez mind keves; az lesz csak a valami, a mit a bihari járásban Beóthy Aldzsí, csinált.

Hát mi fenét, szapper fenét csinált az az Aldzsí? kérdezte a kiváncsi főispán.

A bizony, méltóságos uram, egy olyan bandériumot állított össze, a milyen sem-miféle uralkodó, semmiféle fejedelem előtt nem ügétet meg; mert ott teged negyven tagu bivaly bandériummal várnak.

Bivaly-banderiummal? Na az igazán nagyszerű lesz; arról aztán írhatnak azok a skriblerék.

A járás határánál elbuzosított Beóthy Andortól a főispán és a másik szolgabíró-ság területre lépett a telegdi négy ló.

A lakosság nevében a bihari pap fo-

haladás alatt a természetes, a szükség-szerű fejlődést érti az okos ember s ez a fejlődés csak akkor egészséges és üdvös ha erkölcsös alapon támad. Az elmúlt évtizedekben a "nagy haladás" czirkulálásban a szélahósság netovábbját érte el. Nyakra-főre semmi nélkül vállalkoztak az emberek nagy alkotására, melyeket tulnyomó részben a fénylős jellemzett. Minden hitlere ment. Kellott a pénz selyemre, bársonyra, aranyra briliántra, pezsgőre, szabad szerelemre, kártyára, sportra. Az emberek most falságsággal zeivták makukba az élet csilaj gyönyöröit. Ez nem haladás. Maradjunk csak mi meg az arany-középuton; itt kínálkozik a becsületes munka mellett erkölcsös élvezet, amely elég arra, hogy elmondhassuk, miszerint éltünk s az élet illő örömeiből kivettük a magunk részét.

Sokszor a nehéz beteg a keserű medecina bevétele után úgy érzi, mintha rosszabbra vált volna állapota; holott ez csak az orvosság hatása, melyre gyógyulás következik. A mai társadalom is a keserű medecina hatását éri most. Ezen át kell esnünk. Még nincs elvesze semmi, még minden jóra várhatik. Majd ha Himf: szerelme s Kisfaludy regéi, vagy az ehhez hasonló saelid poézis téli esteken — ha nem is az ósdi kandelák, hanem a modern kályhák tüzénél — boldog családi körben a kedély aranyásgaival ragyogják be lelkünket, akkor újra boldogok leszünk.

Fordul a világ; a mai kor se tart örökké. A józan, okos élet helyre állítja a megzavart egyensúlyt s visszaadja a lélek nyugalmát s boldogságát.

gének és orvosok; a párbaj színhelyén el volt már készíve minden. Egyszerre kopogtatás hallatszik a terem ajtaján.

— Ki az?

— A törvény nevében! Mindenki boszankodott csak *Beothy* Aldási találta fel magát, kinyitotta az ajtót és azt kérdezte, hogy mit akarnak?

— Megakadályozni a párbajt és feljegyezni az urak neveit. Kik a párbajozók?

Beothy Aldási összecsapta a kezét és így kiáltott fel: Szerencsétlen ember, hát nem tudja? Hiszen ez az állásába kerülhet!

— Hogy hogy?

— Hát úgy, hogy az egyik párbajozó a miniszterelnök, a másik pedig *Theise* Elek főkapitány.

A rendőrfőmester szalutál, bocsánatot kért, sarkon fordult, eltávozott és a párbaj megtörtént.

Mult és jövő.

Beothy Aldási a hatvanas évek végén Bihar megye főjegyzője volt, időközleg képviselő lett és a helyére *Móricz* Pált választották meg.

A választás kihirdetése után oda ment *Beothy* Aldási *Móricz* Pálhoz és így szólott: na Palikám! Bihar vármegyére is el lehet most mondani hogy:

Multadban nincs öröm,
Jövőben nincs remény!

Pártgyűlés és beszámoló.

(Saját tudósítónktól.)

— nov. 10.

A pártgyűlés.

Vasárnap — november 4-én — tartotta a tordai választókerület szabadlevű pártja alakuló közgyűlést.

A városi nagyteremben tekintélyes számmal jelentek meg a választó polgárok.

A gyűlés megkezdése előtt felszólt dr. *Wolff* Gyula földbirtokos és kérte a jelenlevőket, hogy az alakulás céljából kor-elnököt és jegyzőt válasszának.

Velits Ödön polgármester volt elnök úgy a maga, mint tisztviselőitársai nevében, meleg hangú beszédben köszönetet mondván az eddigi bizalomért, állásáról leköszönt, mivel mint tisztviselő az elnökséget a törvény értelmében nem viselhetik.

Ezután a jelenlevő párttagok kor-elnöknek megválasztották *Veress* Károlyt, jegyzőnek pedig dr. *Mezey* Géza ügyvédet.

A kor-elnök a gyűlést megnyitván az ő ajánlatára a tordai választókerület szabadlevű pártjának elnökévé közfelkiáltással ifj. báró *Zeyk* József választották meg, al-elnöknek pedig dr. *Wolff* Gyulát és *Derzsy* Károlyt, jegyzővé dr. *Mezey* Gézát és titkárára ifj. *Velits* Ödönt.

A szervező bizottság tagjai lettek: *Dániel* Károly, *Gombos* László, br. *Kemény* Ödön, *Érsek* Lajos, *Taszler* Rezső, *Wolff* Gábor, *Nagy* Balázs, *Nagy* Miklós, *Pethó* Miklós, *Sipos* Béla, Dr. *Szentkirályi* Lajos, ifj. *Velits* Ödön, *Veress* Károly, *Csongvay* Domokos, *Duló* János, *Fogarasi* József.

Ezen kívül az elnökséget egy szanaszorosok általános elnöksége is felvállalta.

A megválasztott elnökök nevében dr. *Wolff* Gyula köszönte meg a bizalmat s indítványozta, hogy ez alkalommal *Szell* Kálmán miniszterelnökhez üdvözlő sürgönyt intézzen a párt.

Ezen indítványt nagy lelkesedéssel elfogadták s a következő sürgönyt intézték *Szell* Kálmán miniszterelnökhez.

"Nagyméltóságú *Szell* Kálmán miniszterelnök urnak Budapestben:

A tordai választókerület szabadlevű pártja mai napon tartott közgyűlése és képviselőjének Papp Samu urnak beszámoló beszéde alkalmából Nagyméltóságodat bizalomteljesen üdvözlő s további szabadlevű irányban haladó működéséhez sikert és használna áldást kíván. A közgyűlés megbízásából: *Wolff* Gyula dr. elnökük."

Szell Kálmán miniszterelnök erre a következő választ küldte.

"*Wolff* Gyula dr. pártelnök urnak"

Tordia.

Szíves üdvözlőtleket és bizalmuk kifejezését örömmel vettem és őszintén köszönöm."

Szell Kálmán.

A beszámoló.

Tizenegy óraker egy öttagu küldöttség ment dr. *Papp* Samu országgyűlési képviselőért, kit a terebe lépésekor zajos eljenzéssel fogadtak.

A választó polgárok nevében dr. *Wolff* Gyula aelnök üdvözölte a képviselőt, ki erre elmondta, nagyhatású beszámoló beszédét, melyben jelezte azokat az állapotokat és változásokat, melyek a lefolyt négy

év alatt az igazi liberálisus hívének valva magát megjegyezte, hogy őt sokan azzal gyanúsítják, hogy megcsókinozott *Bánffy*st; erre néve kijelente, hogy hüséggel követte *Bánffy* Deszót míg ő volt a kormány élén, mert meggyőződött róla, hogy magyar nemzeti és liberális politikát csinál, de azt csinál *Szell* Kálmán is, követi őt is mint pártveszt, ki harmincz éves polgári multjára büszkén mutatathat vissza. Jaj lenne annak az országának, melyben csak egy ember személyéhez lenne köve egy politikai elv.

Nagy elismeréssel nyilatkozott *Darányi* Ignác földmivélségi miniszter hazafias működéséről, az ő lelkesmeretesi igyekezetének köszönhető, hogy a párisi világkiállításon becseületet szerzettink a magyar névnek s ott ma már Magyarország, mint külön államot respectálták.

A nemzeti pártnak a szabadlevű pártba való beolvadását nagy örömmel üdvözli a reméli az egybeforrás lézagának kiegyenlítését. Ebből látja, hogy Magyarországon két nagy kormány képes párt alakulhat a régi és új szabadlevű párt conservatív elemeiből kiforthat egy nagy conservatív és a két párt liberális elemeiből egy nagy liberális párt, imint Angliában, mely egymást felváltva juthatna kormányra.

A kiegyezésnek híve, de az osztrák helyzetet és a hangulatot tekintve nem tartja valószínűnek, hogy ezt érdekeinknek megfelelőleg újra meg lehessen kötni de a jövő fogja megmutatni melyik helyesebb a közös, vagy az önálló vamerület-e?

A közigazgatás reformját köszönhető állónak tartja, az önkormányzati jog kiszélesítésével.

Egyik referentár az "Ellenzék"-ben megjelent azon támadásra, hogy ő igérté daczára megszavazta a magasabb korté. Kijelenti hogy ő ezt nem tette mert ez ügyben királyi döntés lévén kvota megszavazásról szó sem lehetett.

A beszédet nagy tetszéssel fogadták s a választó kör nevében *Derzsy* Károly emelkedett szellemű szép beszéddel mondott köszönetet dr. *Papp* Samunak.

A bankett.

A beszámoló után déli 1 óraker 200 terítékű bankett volt a "Koroná"-ban Természetesen a pohárköszöntők sem hiányoztak. Ezek sorát *Derzsy* Károly nyitotta meg, szívesh szóló, meleg szavakkal él tette a képviselőt dr. *Papp* Samut.

Utána dr. *Betegh* Miklós alispán mondott szép pohárköszöntőt a liberális kormányra s éltette annak érdemes elnökét *Szell* Kálmánt.

Dr. *Papp* Samu lelkes szavakkal éltette a választó polgárokat.

Az óljenzés lecsillapultával *Csegegy* Mihály köszöntette fel rövid, de szép szavakkal a vármegye nézserű főispánját gróf. *Bathien* Gézát.

Majd *Lovassy* Andor főjegyző emlékezett meg a távol levő elnökről, a liberálisus kipróbált bajnokáról ifj. báró *Zeyk* Józsefről, ő érte és elnök társaiért, dr. *Wolff* Gyuláért és *Derzsy* Károlyért üritvén poharát.

Dr. *Wolff* Gyula dr. *Betegh* Miklós alispánt, a munka és tett emberét éltette

Pohárköszöntőket mondtak még dr. Papp Samu Veress Károlyra, Düllő Jánosra; Düllő János Veress Ferenczre; Sándor Ákos pedig a társasheh alatt báró Zeyk József-től és az Offenbányai választótól érkezett sürgönyöket olvasta fel, nagy tet-zés mellett.

HIREK.

— **Személyi hírek.** Dr. Széplaki Ödön kir. ügyész Topánfalváról haza érkezett — Dr. Papp Farkas kolozsvári kir. táblabíró a napokban Tordán időzött.

— **Vándorgyűlés.** A Torda-Aranyos vármegyei általános tanfelügyelő f. évi október hó 29-én és 30-án fenyéssikerrel tartotta meg első nagy vándorgyűlést Márton-Ludason. Az áll. iskolában tartott előtervezést után a tantsületet a község-háza díszes nagytermébe vonult fel, hol a lelkesedéssel elénekelt „Himnus” után Kovács Dániel a jelen levőket üdvözölve a tanfolyám közlése-mény megteremtéséről és terjesztéséről beszélt a gyűlést megnyitotta. Dr. Vajda Dániel m. ludasi járási orvostudó zólte testületet, mint M. Ludas község vendégét s egyuttal átadta elnöknek a község által a „Tanító Ház” javára tett 200 koronás alapítványról szóló alapító levelet. Elnök hálsón megköszönte a község bazafias adományát. A gyűlés tárgyszorozata rendkívül változatos volt. Az első napon jól sikerült közébéd volt, mely után este a „Tanító Ház” javára rendezett estély egy érkölesileg mint anyanyelv fenyéssen sikerült. Az estély fenyét Kolumbáné Blassek Piroksa és Ujváry István év. ref. lelkész monologia, a helybeli zenekar játéka és a dalgylet éneklése emelte. A második napon rendez mederben folyt le a gyűlés, melyben a tisztujtás is meg megtörtént. Elnök Borbély József, alelnök Bölönyi István. A gyűlésből kifolyólag üdvözölő listárit küldetett a vall. és közoktatásügyi miniszterhez ugyszántén egyillet dísztagokká választattak Axamethy Lajos és Halász Ferencz miniszteri osztálytanácsosok.

— **A becsület bandái.** Törpe lelkű emberek, orozva harapó ebek szokása valakit észrevétlenül megtámadni. A nyilt élelenségnek szembe lehet szállani, de a sötétben bujkáló támadók, a becsület brávoit ellen védtelenül áll mindenki. A leghitványabb fajtája a banditáknak az, a ki nem fogyverrel, nem törrel támad rád áldozatára, hanem egy szál tollal, egy darab szennyes papírossal, melyet lovpa névtelenül ír és gyáván, titokban tesz postára. Panaszt érkezett hozzánk, hogy par év óta Topánfalván valami jó madár egymast után gyártja a névtelen leveleket; ez ellen a bandita ellen nincs megvédeve a családi szentély, a női becsület, nincs páncélözava a kenyérkereső apa, mert a törpe lelkű szörny egymásután jelenti fel azokat a tisztviselőket, kiknek a becsületére, a nevének a tisztaságára éheznek s az a legszomorubb, hogy ennek az ortámadónak a a piszkos írására a felesles hatóságok egy része fellép és nem egy tisztesség embert zaklatnak vizsgálatokkal, nem egy köztisztviselőt kísér a sánda gyau. Ennek a jó

madárnak már nyomában vannak az érdekeltek s azt állítják, hogy az illető ezen gyalázatos magánpassziója mellett megkémkedéssel is foglakozik. Kivánatos lenne, ha a csendőrség nyakon csipné ezt a besületteblótlót, hogy okuljanak belőle a többiek is. kik e fajta szennyes iparaggal foglakoznak.

— **A „Hivatalos Közlöny.”** Lapunk mai számához hivatalos mellékletet, tárgy hiány miatt nem adtunk s azt csak jövő számunkkal egyidejűleg adunk; mit is az érdekeltek figyelmébe ajánljuk.

— **Hangverseny.** Folyó hó 3-án este tartotta meg a helybeli egyházi énekar hangversenyt csekély számu közönség előtt. — Hangverseny után táncz volt, mely a késő éjjeli órákig tartott. A 101 korona bevétellel a kiadásokat fedezték s így az egyestelenek anyagi jövedelme nem volt. Ez alkalommal felléteztek: Kovács Lajos 2 kor. Bálint Vilmos segédlelkész 3 kor. Pap Miklós 1 kor. 60 fillér, Krebsz A. Jenő és N. N. 1—1 kor. Gegesi József 80 fillér, Tömöl István Peterffy N. N. N. 40—40 fillér, összesen 10 kor. 40 fillér, mely adományokért e helyen is köszönetet mond a rendezőség.

— **Hamis egy forintosok.** Bernát Antal helybeli nagykereskedő darabantja Bálint István a „Lassan hajts” hídről észrevette, hogy a vízben hamis forintosok vannak s azonnal jelentést tett a rendőrségnek. A rendőség a helyszínre küldött s a vízből negyvenhá darab hamis egy forinost és egy husz fillérest halásztott ki. A forintosokon nincs körirat és kezdetleges ólom utánzatos. Ugy látszik sohasse fogynak ki a hamis pénzektől.

— **A torony tragédiája.** A városnéha épületen ékeskedő toronyról van a szó, a melyet arra hivatott kezek nem sok évvel ezelőt építettek volt fel s ház piact felől szeglet tetejére. A mikor készen volt és át lett adva a piact díszűl a köz bámulatnak, bizony már akkor sok kívánni valót hagyott feun; mert fészleg vala szegény ember, tajjal között nem volt semmi részarányosság; bármely oldalról nézte is az ember, hogy valami művészi formát fedezhessen fel rajta, ez sehoj sem sikerült. Ezért megvetéssel nézett mindenki reá s bizonyos rossz indulattal: vajha lenne mielőbb pusztulása ama magas helyről, ahová avatatlan kezek helyezték vala, közel a fehéok honához, ahol születék a haragos villám ég zengés kíséretében. Szegény torony — légy meggyőződve — mi nem kívántuk, hogy tégedet ez a haragos villám szűjton le a magasból a földre, mert hogy ilyen félszegenek született, annak nem te voltál az oka, hanem azt igen is óhajtottuk mindig a mióta csak létesített az emberi kez munkája, hogy szállj le abból a magasból, ahová nem megfelelő ackattal és díszben lettél elhelyezve. S lám végeted — a mely már születécedkor be volt írva sorsod könyvébe — utól is ért: éppen az az emberi kéz, amely neknek szeretett volna megalkítani, az szedett szét darabokra, hogy mint torony szűnj meg továbbra is — szállva lenni az emberek szemében. Elpusztulásod, eltűnése alkalmából mit kívánhatnánk egyebet, mint azt, hogy részeid váljanak most már dicsőbb és maradandóbb művek

alktraészévé, mint a milyent te mutattal volt be nekünk „torony” állapotodban; enyi elégtételt mostoha sorsodtól bizonyára megérdemelsz; mert az mégsem lenne szemben „torony”, hogyha alkatraészed most már a tél küszöben csak az emberi test melegítésére szolgálának, örökre megemmit-sítven azokat egy hatalmas pusztító elem — a tűz.

— **Szomorú felvirradás.** Vas Antal turi földbírtokos a napokban bejött Tordára. Dolgait elvégzte és betért Ferencz Márton korcsmájába egy pohár borra. Korcsmában könnyen akadtak mindenkinek jó barátai, Vas Anti is kapott, kivel néhány pohárral meg igyék. Reggel felé mikor felebrét azt vette észra, hogy a jó barát elűnt, de vele együtt elűnt a 620 koronát tartalmazó tárczája is.

— **Lopás.** Lennert Ádám központi vendéglőt cselédje Teci Ferencznek a követ apró tárgyak ellópasával károsította meg. A cseléd külön lakott s ott a rendőség házkutatást tartott, ami nagyoi szép eredményre vezetett, mert a sok villa, sok abrosz stb. mind megkerült.

— **Gasparideszt elfogták.** A radnóthi csendőrség folyó hó 4-én Gasparides Vikort, kit Tordán is nagyon sokan ismertek, elfogták. Gasparidesz különben elfogatása előtt elég jó humoros hangulatban volt még. Ugyanis a tordai csendőrhadnagynak erőlyes nyomozására a következő sürgönyt küldte: „Nagyon sajnalom hogy önájának három héten belül eleget nem tehettek, Gasparidesz Viktor. „Hogy tudjuk-e meg, mit értett alatta, azt maga Gasparidesz tudta megmondani.

— **Rablás.** Bőjte Ferencz és mostohaanyja mezőszorpi lakosok a Tordán bevasarolt élelmiszerekkel megrakott kocsin eszedesen haladtak az egybergyi utvonalon hazafelé. A fehér tanya közelében két ismeretlen alak megtámadta őket s a míg az egyik Bőjtét lenyomta a földre, addig a másik az élelmiszereket szedte le a kocsirol. Mikor e munkájukkal készen voltak, Bőjtét ismét feltették a kocsiara és a lovakat megcsapdosva, emenekültek. A tetteseket az aranyosgyéresi csendőrség elfogta Pap István és Berki Zsigmond személyben s azonnal bekísérték a tordai törvénysekhez.

— **Tűz.** Krisán Juoné szűl. Osváda Zsuzsanna mohácsi lakos összes épületei folyó hó 4-én leégtek. A tűz egy keletkezett, hogy a csűr közelében a marhákat őrző gyermekek körből tűz szalmák, melyből a szél egy kis paraszat a szalmák csúrtre vit, melytől az azonnal meggyulladt. Az épületek biztosítva voltak.

— **Sikkasztás.** Gróf Andrásy Gyula haszonberlő Friedmann Albert és társának gépésze Weisz Pál a reá bízott tárgyak nagy részét állítólag eleksztasztta. Weisz Pál ezt tagadja, mivel állítása szerint azok az ő tulajdonát képezték. Az eltulajdonított tárgyak között azonban van egy szekrény is, mely gróf Andrásy Gyula tulajdonát képezi s ennek a szekrénynek Weisz Pál már nem tudja a tulajdonjogát igazolni. A többire nézve majd az igazgatószolgálatás fogja a valót kideríteni.

— **Tolvaj csigányok.** Popa Augustin alsó főgedi lakos a nagyenyedi vásáron telenét hatvan forintért eladta s a kspott hat drb. tizeset egy borítékba téve külső szobébe tette s ezzel haza felé indult. A maros-décseli koresmánál Kovács Gábor és Kovács Rupa nevű csigányok kérték vegye fel őket szekerére, amit Popa Augustin szivesen is teljesített. Maros-Décsét elhaladva, a két csigány a szekérről leugrott és futásnak eredtek. Ekkor vette észre, hogy a telenét ára borítékkal együtt hiányzik, de ennek fejében ott feleltek tarisznyájukat, mely tele volt angol cizmet. Popa Augustin az esetet azonnal feljelentette a csendőrségnek és sikerült is a jómadarsakat kézre keríteni. A pénzből kevés térült meg, mert annak egyrészt már omlattak. Saját vallomásuk szerint, az angol cizmből hamis forintosokat akartak készíteni.

— **Az új kávéház.** A Japánkávéház ma, november 10-én megnyitott. A berendezése csinos és elegáns. Lipovits Ferencz tulajdonos mindent elkövetett, hogy egy megyei székhelyhez illő berendezési kávéházat állítson a közönség rendelkezésére. Az udvaron a kávéházak megfelelő éttermet rendezett be, hol jó házi kosztal és villás reggelizet szolgálja ki vendégeit.

— **A csusz és kőszvényes** bántalmak megelőg gyorsan szűnnek meg a Widder-féle Reuma szesz használatával. Widder Gyula gyógyszerész ezen hírneves és orvosi tekintélyek által is kipróbált szere kapható minden gyógyszerárban. Egy kísérlet után háziasszerű alkalmazása mindenki, mert fog és fejjáratja megzúntat 5 percz alatt. (Bővebbet a hirdetések között.)

Közgazdaság.

Szőlőbirtokosok figyelmébe.

A földmivelségi m. kir. minster Tordán, a Torda-aranyos megyei gazdasági egyesület kezelésében egy szénkénégraktárt állított fel. Midőn erre a torda-aranyosvármegyei és szomszédos vármegyék szőlőbirtokosainak figyelmét felhívjuk, kérjük egyuttal, hogy s kik a tavaszi időszakra eső szénkénégraktárunkat a tordai raktárból óhajtják fedezni, ezen kívánásukat a szénkénégraktárunk megjelölésével folyó évi december hó 1-ig a torda-aranyos megyei gazdasági egyesület titkárságánál (Pethő Miklós, Torda) jelentétek be annyival is inkább, mert csak a bejelentett szükséglet mértékig lesz a raktáron szénkénégraktárunk.

A szénkénégraktárunk feltelek mellett fog kiszolgáltatni

1. 100 kiló szénkénégraktár	30 kor.
2. Egy 100 kilós hordóért biztosíték	30 .
3. Egy 200	46 .
4. Egy 500	70 .
5. Kiszárlási díj a szénkénégraktárunk 4% - a.	

100 kilónál kevesebb mennyiség nem adatik ki.

Kik a szénkénégraktárat hordókat, a kiadás napjától 8 havi időn belül visszaszolgál-

tatják, a hordóért letett biztosíték visszaadatik, ellenkező esetben benntarad s a kincstárnak lesz beszámolóva.

Torda, 1900. november 8-án.

Dr. Wolff Gyula Pethő Miklós
egyl. alnökk. gazd. egyl. titkár.

Takarmányhiány.

Mig az utolsó két évben szeptember és október hónapokban vég nélküli esőzések és áradások voltak, addig ez év augusztus és szeptember hónapokban nem, októberben alig volt csak egy jókiadó eső is. A júliusi tartós forróság szántóföldet, rétet, szőlőt, erdőt megrabolta fölleleges nedveségétől s a szeptemberi meleg szelek a szárazságot valóságos kalamitássá fújták. A rétek, a napos lejtők kaszálói szorodtak legtöbbször, a burgonya, káposzta és a burgondi répa nem voltak képesek jól kifejlődni. A káposzta növények termése, melyre a gazda téli takarmányozása van bázisra, olyan esékely lesz, hogy a gazdák sok helyütt jószágállományuk csökkentésére gondolnak már. A zöldségtakarmányozás az idén már sok helyen szeptember közepén véget ért; egyhangyan szűrik a föld felületét, nem örvendeztetik a szemet a szép zöld mező. Nehéz szersza van a gazdának. 1898-ban és 99-ben a víz öntötte el növényeiket, az idén a szárazság teszi tönkre. Sávórozva fogják várni a gazdák 1901. tavaszát s a kik nem kisebbíthetik jószág állományukat s a szebbe lesznek kénytelenek nyulni, hogy takarmányt vehessenek.

— **Ügyvédek** — **Ügyvédek** — **Ügyvédek**, mert ebben a száraz évben is megmócsaras helyeken is lehető lesz a rét megmunkálás. Elő a moliboronával és már ősszel boronáljuk le a gáz és mohát a rétekről. A ki azonban nagy jót akar tenni rétejével, fordítsa azt meg, hagyja a télen jól kezeztül fogni s a tavasszal jó fümagtevőkkel vesse be. Ha azután a télen át trágyával többször megöntözi s már ősszel hektáronként 6—7 m. m. műtrágyát ad neki, valóságos öröme lesz majd rétejében. A trágyázástól a jó füvek úgy megfognak erősödni, hogy a moha, zsurló, sztyó és egyéb gaznövények csakhamar elfognak tűnni. A jól trágyázott réteken a jó füvek megerősödnek és nem engedik magukat a gaznövényektől elnyomni. Éppen nem mindegy, hogy milyen szénát választunk haza rétejünkől. Jó, valóban jó füvetek beírta rétegnőjára kétszer annyit ér mint gazos, mohás, sztyós réte. Hiszen ez mind olyan természetes dolog, a mit a gazda nagyon jól tudott — de nagyon kevéssé követett. Ennek a rossz évrnek legalább az az egy haszna legyen meg, hogy a rossz kényszerítse a jóra.

Szerkesztői izenetek.

L. A. (M.-Ludas.) Mai számunkban közöltük.

Z. S. (Budapest) Szó sincsen róla nevesítés évforduló — lesz is reá gondunk.

H. G. (Kolozsvár.) Száp az az ünnepről, de azért ne bízza el magát, mert a nap leperzseli a szárgyalt.

Sz. P. (Deés.) Nem tudjuk, hogy hol, de valahol olvastuk; pár nap alatt nyomára akadunk és akkor értesítjük.

Kiadók:

FÜSSY és SZTUPJÁR.

Nyilttér.

Torda-Aranyos vármegyei takarékpénztár részvénytársaság.

Intézetünk **Zálogostályánál** elzálogosított és kiváltandó tárgyak a Tks. Városi Tanácsnak 8749—900. sz. engedély alapján

f. hó 28-án és 30-án

nyilvános árverésen

a legelőbbit ígérőnek készpénzfizetés mellett elfognak adni.

A zálogjegyek tulajdonossai tárgyalkat az árverés napjáig kiválthatják, vagy megújíthatják.

1—2. 27. sz.

Az igazgatóság.

Hirdetések.

Sz. 1311—900.

kb.

Hirdetmény.

A Létompatak Felvincz község határába eső szakaszának szabályozása tárgyában a nagyméltóságú m. kir. kereskedelemügyi minster urnak 67912—1900. számú leiratával a kiszajátítási terv és összeírás szerint igénybe veendő területek kiszajátítása elrendelvetén, közigazgatási bizottságunk a kiszajátítási bizottságot kitöltvén, az eljárás megkezdése illetve a tárgyalás megtartása folyó 1900. évi november hó 22-ikének d. e. 10 órája tüzetett ki Felvincz község házához.

Miről az érdekeltek azzal értesítettek, hogy a kiszajátító bizottság, a kiszajátítási terv megállapítása mellett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekeltek közül senkimen jelenik meg.

Torda-Aranyos vármegye közigazgatási bizottságának Tordán, 1900. október hó 10-én tartott üléséből.

Gróf Bethlen Géza s. k.

2—3 19.

főispán.

Szám. 868—900.

lkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Magyar Bertalan kir. körjegyző végrehajtatójának Oltján János, Oltján Gerassim és Oltján Zsuzsanna végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem

következtében a végrehajtási árverés 10 frt. 24 kr. tőke, ennek 1898 évi március hó 1-től járó 5%, kamatai 6 frt. 80 kr. per és végrehajtási már megállapított valamint a jelenlegi 6 frt. 65 kr. és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. 144. §. alapján és a 146 §. értelmében a tordai kir. törvényszék Alsó-Járai járásbíróaság területén lévő a hagymásai 45 sz. tjkvben. A + 84, 85, 233, 277, 474, 515, 590, 529, 537, 569, 578, 741, 746, 752, 765, 773, 784, 798, 894, 919 hrsz. ingatlanokból Oltyán Jánost, Oltyán Geráziát és Oltyán Zsuzsánát illető jutalékra, mely áll, kert, ház és szántókból együttesen 479 frt. 2. A hagymásai 92 sz. tjkvben A + 367, 868, 369, 512, 1135, 1136, 1137 hrsz. ingatlanokból Oltyán János, Gerászim és Zsuzsánna jutalékára (szántó kaszáló) együttesen 270 frt. 3. A hagymásai 114 sz. tjkvben A + 882, 633, 684, hrszámú kaszáló ingatlanokból Oltyán János, Geráziát és Zsuzsánát illető jelenleg Topa Juon b. Mőjsze nevében álló jutalékra 66 frt. 4. A hagymásai 147 sz. tjkvben A + 1310, 1311 hrsz. a. felvett ingatlanokból Oltyán János, Gerászim és Zsuzsana jutalékára 445 frt. 5. A hagymásai 135 sz. tjkvben A + 1245, 1246, 1247 hrsz. ingatlanokból Oltyán János, Gerászim és Zsuzsana jutalékára (mely ingatlan szántók-ból áll) együttesen 21 frt. 6. A hagymásai 143 sz. tjkvben A + 1287, 1288, 1289, 1290 hrsz. a. ingatlanokból Oltyán János, Gerászim és Zsuzsana jutalékára 82 frt. együttesen 1363 frtban ezennel megállapított kiiktálási árban a következő feltételek mellett elrendeltetik. A hagymásai 37 sz. tjkvben foliát ingatlanokra kerülésére nem lehet elrendelhető, mert abban tulajdonosokként Oltyán János I. Szamoilla I. Juon és Oltyán Zsuzsa férj, Krisán Vasziné és Oltyán Geraszim I. Szamoilla I. Juon szerepelnek, kiknek adóssokkal való személyazonosságát nincs igazolva.

Az árverés megtartására határidőül **1900. évi december hó 1-én délelőtti 9 órája** Hagymás közsz házához tüzetik ki.

Ez árverésen a fent körülírt ingatlanok a kiiktálási árban alul is eladatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan becserául 10%-ot készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában kijelölt árfolyammal számított és az 1881. évi nov. 6-án 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

Miről összes érdekeltek értesítettek. Tordán, 1900. évi augusztus hó 3. án.

Máthé,
kir. törvénzi bíró

1549—900.
végreh. szám.

Arverési hirdmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tordai kir. törvényszék 1898 évi 6383 számú végzése következtében Czako László ügyvéd által képviselt tordai kat. pénztár javára Betegh Fe-

renoz és társai ellen 700 kor. a jár. erejéig 1899 évi augusztus hó 17-én foganatosított biztosítási és kielégítési végrehajtás útján felülfiglalt és 2800 korra becsült következő ingóságok u. m: Betegh Ferencz-nél buza nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a tordai kir. járásbíróaság 1899. évi V. II. 1338. számú végzése, folytán 700 kor. tökérvetése, ennek 1898. évi jun. hó 26 napjától járó 6%, kamatai, 1/3%-váltóidj és eddig összesen 53 korona 40 fillérben bíróság már megállapított költségei erejéig Gyéres-Szent-Királyon alperes lakásán leendő esaközlésére **1900. évi november hó 18 napjának d. u. 3 órája** határidőül kiiktálatik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legutóbbi ígérőnek szükség esetén becsaron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az előárverzendő ingóságok mások is le- és felülfiglaltatták s azokra kielégítési-jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt, Tordán, 1900. évi október 22-napján

24. Germán,
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 1795—900.
tlkvi.

Central University Library
Arverési hirdmény és feltételek.

A tordai Arlesna hitelintézet végrehajtónak Krisán Szimon és neje született Felcsa Mária felső-füllei lakosok végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében a kérelem következtében a végrehajtási árve-

rés 144 korona tőke, ennek 1898. évi november hó 24-től járó 8%, kamatai 45 korona 60 fillér, per és végrehajtási már megállapított, valamint a jelenlegi 19 korona 20 fillér és a még felmerülő költségeknek kielégítése végett az 1881. LX. t.-cz. alapján és a 146. §. értelmében a tordai kir. törvényszék, és alsó-járai kir. járásbíróaság területén levő felső-füllei II. rend. 12 számú tjkvben A+27 hrszámú szántóra 30 korona, 68, 73, 74, 78 hrsz. szántó, kaszálóra és házra 458 korona, 81, 82 hrsz. szántóra 6 korona, 111, 112, 113, hrsz. szántó és kövekre 74 korona, 414 hrsz. kaszálóra 58 korona, összesen 626 korona ezennel megállapított kiiktálási árban következő feltételek mellett elrendeltetik.

Az árverés megtartására határidőül **1900. évi nov. hó 26 napjának délelőtti 9 órája** Felső-Füléi közsz házához tüzetik ki.

Ez árverésen a fent körülírt ingatlanok a kiiktálási árban alul is eladatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénz fejében az ingatlan becserául 10%-ot készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 6-án 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8%-sában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

A kir. törvénzék, mint tkvki. hatóság.
Tordán, 1900. évi aug. hó 10-én.

Máthé,
kir. törvénzi bíró.

1474—1900
végreh. szám

Arverési hirdmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a tordai kir. járásbíróaság 1899. évi I. V. 30. számú végzése következtében Dr. Popescu György ügyvéd

ÜZLET MEGNYITÁS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy

1900. november hó 10-én

a főtérn egészen ujjonnan berendezett

Japánkávéházam és éttermemet megnyitottam.

Kitűnő jó házi konyha, olesó ebéd és vacsora, továbbá naponta friss és többféle izletes **villásreggeli 10 kr.**

A legkitűnőbb borok ugymint:

Hazai Rizling 1 liter	— frt 60 kr.	1892-beli Badaesonyi 1/10 l. frt — 50 kr.
Idei edes, csipős 1 liter	— 50 kr.	„ Badaesonyi fél-aszu 7/10 liter
1892-beli Szász. 1 liter	1 20 kr.	1888-beli Tordai szemesz. aszu 7/10 liter
„ Somlói 7/10 liter	1 — kr.	1888-beli Tordai szemesz. aszu 7/10 liter
„ „ 3/10 liter	— 50 kr.	1888-beli Tordai szemesz. aszu 3/10 liter
1892-beli Badaesonyi 1/10 lit. 1 frt — kr.		

Valódi Köbányai poharas sör 8 kr. — Köbányai palackos bokksör 25 kr.

A közönség szives pártolását kéri tisztelettel

Lipovits Ferencz
vendéglős.

által képviselt Fayk Mihály javára Józán György és társa ellen 130 kor. s jár. erejű 1899. évi február hó 22-én fogantatott: kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 604 koronára becsült követelző ingóságok, u. m.: Józán Györgynél: buza, sarjú, széna, sörtesek, szarvasmarhák nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a tordai kir. járás-birodság 1899. évi V. l. 30., számú végzése folytán 130. kor. követelések és járuléka erejűg Turbau alperes lakásán leendő esküvőére 1900. évi november hó 13 napjának d. u. 3 órája határidővel kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legutóbbi ígérőknek szükkeg esetén becsárónk stul is elfognak adani.

Amennyiben az előrverezendő ingóságokat mások is le és fellifoglaltattak a szokta kielégítési jogot nyertek volna. ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Tordán, 1900. évi okt. hó 14 napján.
Germán

24. kir. bir. végrehajto.

Legolesobb arak!

Papp Miklós

vas-, szerszám- és fúszkereskedése Tordán.

Nagy raktár mindenféle **vasrudak, sodrony és kovácsolt szegek, tengelyek, lánczok, ásók, lapátok, kapák. Öntöttvas és lemez-, főző és melegítő**

kemenczék,

mindennemű **konyha berendezési cikkek, pórtmentes fúszszerárakban.**

Gazdasági gépek részletfizetésre is.

23. sz.

2-0.

Legnagyobb kemence raktár.

Jeliszvam: nagy forgalom, csakéy haszon.

Csak tiszta új árúk!

KITÜNTETÉS:

Arany éremmel az 1900. párisi világkiállitáson az összes versenyköz között a hangszeresek csoportjában.

HANGSZEREK SZÁLLITÁSÁÉRT ezüst éremmel.

STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros, a cs. és kir. hadsereg és a m. kir. honvédség egyedül szállítója **BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5.**

Central University Library
és mesterhegedűk vonóval és ütőhangszerekkel. **31** jeggedű vonóval és 10tkal 7 forint.

Gordonkák vonóval.

Nagbhögök vonóval.

Fuvókák.

Szárnykürtök.

Ósi magyar tórogató szabálmazva.

CZIMBALMOK.

Elpusztításban kitűnő oros hangszerek.

HARMONIKÁK.

8-16



Templomi és más zenekarok részére szükséges **fúvó- és vonó-hangszeresek** előnyös fizetési feltételek mellett legutányosabb árban szállítanak. **Községi dobok** a legutányosabb árakon. **Nagy képes árjegyzék** ingyen és bérmentve. **Harmonika-árjegyzék** külön kérendő.

Magyarország legnagyobb **fúvó-, vonó- és ütő hangszer-gyára.**

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatáau köszvény. csúz, reuma, ischiás stb. ellen.

Hatása meglepő, a mennyiben gyakran meg a legidültebb köszvény és csuszáldalmakat is már néhány szori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

Fog- vagy fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utatással 1 kor., részéb 2 korona 40 filler.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárakban.

Postán átutavéttel, vagy a pénz előzetes beklítés után küldi a készítő:

WIDDER GYULA

gyógyszerész, S.-A.-UJHELY.

Főraktárak Budapest: Török József gyógyszerárában, Király-utca 12 és az Egger-féle „Nádor gyógyszerár”-ban, Váci-körút 17.

Tordán: Cs. Mike Márton és Gajzágó Róberti gyógyszerészeknél.

31 az 2-10.

Stámtalan elemző és készítői. Hánytatásos gyógyszeredemények.



Nagy: Mondj csak kérték Balogh vetél már magának egy osztálysorsjegyet?
Balogh: Még nem, mert nem tudom melyik a legszerencsesebb főúrda.
Nagy: A legszerencsesebb főúrda

Bihari Ede Budapest, IV., Városház-utca 14.

Gondold csak kedves barátom, minő szerencsés ember, rövid idő alatt már kétszer nyertek nála a jutalomdíjat.

Balogh: Mi az a „jutalomdíj”?

Nagy: Jutalomdíj, barátom az a legnagyobb nyeremény

600,000 korona.

En ebben a főúrádában játszom és mondhatom, hogy

hatszerúten szolgálunk ki, a húzás után azonnal lakásomon van a húzási jegyzék.

Balogh: Mikor van az I. osztály húzása?

Nagy: Az már f. évi november 15 és 16-án van és

1/2 sorsjegy 12 kor. 1/2, sorsjegy 8 kor. 1/2, sorsjegy 3 kor. 1/2, sorsjegy kor. 150.

De nem ajánlatos sokig késmi, mert közel a húzás előt aránytú nagy nála a kereslet.

Balogh: Ugy, akkor azonban rendelék magamnak egy sorsjegyet

Bihari Ede főelárusító nál Budapest, IV., Városház-utca 14.

**Tiszta bort,
likőröket,
cognacot,
rumot**

venni akarók, kérjenek bérmentes árjegyzéket

Székely-Borkereskedéstől
Székely-Keresztur.

16 sz. 2-10.

ÁRJEGYZÉK.

A bealott téli időnyre s tekintettel a közeledő Karácsonyi ünnepekre az áruk rohamos áremelkedése daczára T. vevőinknek árunk jutányosságának meggyőződésére alábbi árjegyzékkel szolgálunk.

ÁRJEGYZÉK:

Barchet jó mosó 12, 14, 16, 18, 20, 25, 30 kr.
Téli angol loden 15, 20, 25, 30, 45, 50
Téli Ccheviot női ruhára 33, 40, 50, 70
Téli Kasán (Moldon) 45, 50, 75, 85
Férfi ruhaszövetek 80 krtól feljebb.
Férfi öltönyre való szövetek maradékokban
Téli posztó kendők 1 ftt 50-55 frtüg
Férfi és női trico ingek 50, 65, 75, 85 kr.
Férfi és női trico alsó nadrág 65, 75, 80
Férfi trico turista ingek 1 fttól-1 f. 20 krig
Gyermek trico alsó ruhák 25 krtól-75 krig
Hárász kendők 30 krtól feljebb
Hazai gyártmány szövetek, vásznak nagy választékban
Helybeli készítményű paplanok fehér vattával 3 krtól-8 fttüg
Helybeli készítményű cipők férfi nő és gyermekek részére nagy választékban
Női és gyermek téli kabátok legujabb divat szerint minden árban
Női téli kalapok díszítve és díszítetlen elegáns kivitelben.
10 fttos bevásárlásnál adunk egy egész finom férfi öltönyre valót 3 fttárt
5 fttos bevásárlásnál adunk egy teljes női ruhára való finom posztót 1 ftt 50 krté.
Vidéki megrendelések naponta pontosan utánvételrel eszközölhetnek.
Mégsem felelő árukat készséggel becsereélünk.

Kívántra mintákat ugy helyben, mint vidékre küldünk. Tisztelettel

7-0 Dick Vilmos és társa

Okleveles szülésznő.

Bábai teendőkre és masszírozásra bátor vagyok, mint

okleveles szülésznő

a nagyérdemű városi és vidéki közönségnek szolgálatom felajánlani.
Lakásom Torda, Józsika-Miklós utca 34. szám.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Késmárkiné szül. Lénárt Biri.

2-2

2. sz.

Legolesőbb bevásárlási forrás!

Vas- és Fűszerkereskedés.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy **Fűszer-, Feszték-, Liszt-, Gyarmatár- és Anyagkereskedésemet**

EGY JÓL BERENDEZETT

Vaskereskedéssel

bővítettem ki.

A n. e. közönség bármily megrendeléseit jutányos árban, gyorsan és pontosan teljesítem.

EGY PRÓBA BEVÁSÁRLÁSSAL

mindenki meggyőződést szerezhet.

Üzletem iránt eddig tanusított szíves pártfogást továbbra is kérve.

vagyok kiváló tisztelettel

J. ESZÉNYI.

4-6

„Stearoptinum“

(Olaj sebtapasz)

Bámulatos gyorsan gyógyító olaj-sebtapasz, a mely egyetlen a maga nemében s egy régi család titka.

Budapesten a katonaságnál orvosilag rendelve

biztosan gyógyítja s a fájdalmat rögtön csillapítja bármily sebeknél: vágás, zuzódás, égés, fagyás, mindenféle kelevény, a női emlők gyuladása és gyűlése, a titkos betegségek kiütései stb.

Egy adag ára használati utasítással együtt 2 korona.

A hatásért kezesseget vállal, a mi, ha elmarad, — a pénzt visszafizsgálta a „Stearoptinum“ laboratoriuma.

A pénz beküldésével vagy utánvétel megrendelhető a „Stearoptinum“ laboratoriumában:

Budapest, II. kerület, Mexikói ut 88. II. 25.

17-20